

*А.Г. Косов*



**ЭВОЛЮЦИЯ  
ДОКУМЕНТНЫХ ЖАНРОВ  
В ДЕЛОВОМ ЯЗЫКЕ  
XVIII ВЕКА**

• ФЛИНТА •

**А.Г. Косов**

**ЭВОЛЮЦИЯ ДОКУМЕНТНЫХ ЖАНРОВ  
В ДЕЛОВОМ ЯЗЫКЕ XVIII ВЕКА**

Монография

*2-е издание, стереотипное*

Москва  
Издательство «ФЛИНТА»  
2018

УДК 330.112  
ББК 65.291.212.8  
К71

**Рецензенты:**

д-р филол. наук, профессор *М.Э. Рут*;  
канд. филол. наук, доцент *И.А. Шушарина*

**Косов А.Г.**

К71 Зволюция документных жанров в деловом языке XVIII века [Электронный ресурс]: монография / А.Г. Косов. — 2-е изд., стер. — М. : ФЛИНТА, 2018. — 221 с.

ISBN 978-5-9765-3747-7

Монография посвящена жанрово-стилистическому анализу официально-деловой письменности XVIII века. Работа выполнена на стыке таких направлений, как лингвистическое источниковедение, историческое лингвокраеведение и документная лингвистика.

В исследовании проанализирована периферийная деловая письменность XVIII века в сопоставлении с материалами центральных канцелярий, а также языковые формы жанров официально-деловых документов XVIII века в их динамике.

Анализу и описанию подверглись жанровые особенности документов, их шаблоны с типичными и индивидуальными отклонениями, а также конкретные условия, в которых создавались документы в конце XVIII в.

Монография адресуется студентам различных специальностей, практикам-документоведам и управленцам, филологам и интересующимся историей русского языка.

УДК 330.112  
ББК 65.291.212.8

ISBN 978-5-9765-3747-7

© Косов А.Г., 2018  
© Издательство «ФЛИНТА», 2018

## ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	3
Глава I. ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЯ И ДОКУМЕНТНОЙ ЛИНГВИСТИКИ.....	7
1.1. Характеристика материала исследования.....	7
1.2. Изучение языка региональных памятников деловой письменности в современной русистике.....	12
1.3. Специфика официально-делового стиля русского языка.....	15
1.4. Понятия жанра в филологической науке.....	24
1.5. Понятие документного жанра.....	29
Глава II. ДОКУМЕНТНЫЕ ЖАНРЫ В ДЕЛОВОЙ ПИСЬМЕННОСТИ XVIII ВЕКА.....	43
2.1. Развитие документной системы и делопроизводства в России в XVIII веке.....	43
2.2. Становление системы документооборота в канцеляриях XVIII века.....	56
2.3. Стандартизация текстов деловых документов XVIII века.....	78
2.3.1. Документные жанры, выражающие побуждение к действию (решению проблемы, участию в каком-либо деле, совершению каких- либо действий).....	80
2.3.2. Документные жанры, информирующие адресата.....	106
2.3.3. Документные жанры, придающие юридический статус какому- либо событию.....	132
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	163
СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ.....	167
ПРИЛОЖЕНИЕ 1.....	190
ПРИЛОЖЕНИЕ 2.....	193
ПРИЛОЖЕНИЕ 3.....	211

# ГЛАВА I.

## ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЯ И ДОКУМЕНТНОЙ ЛИНГВИСТИКИ

### 1.1. Характеристика материала исследования

Материалом для настоящего исследования послужили: 1) более тысячи листов рукописных деловых документов местного делопроизводства конца XVIII в., хранящихся в Объединённом государственном архиве Челябинской области (ОГАЧО); 2) печатные указы из «Полного собрания законов Российской империи» (ПСЗРИ) [тт. I–XXXI].

Скорописные тексты ОГАЧО фиксируют сложную систему местного делопроизводства после введения государственной структуризации на Южном Урале, повторявшей общероссийские модели. По ведомственной принадлежности документальные тексты того времени обычно разделяются на следующие тематические блоки [166: 5–9]:

1. Материалы государственно-административных учреждений, центральных и местных канцелярий, берг-коллегий, правлений, контор, которые включали законодательные акты, манифесты, копии указов правительствующего Сената, постановлений и распоряжений гражданских и военных властей, финансово-кредитных учреждений и банков, а также внешней таможни. Сюда относятся фонды «Челябинская городская дума» [И-1], «Городническое правление» [И-2], «Челябинский городской мещанский староста» [И-6], «Челябинский городской магистрат» [И-15], «Челябинское уездное казначейство» [И-80], «Челябинский городничий» [И-114], «Челябинская городская ратуша» [И-211], «Челябинский гильдейский староста» [И-213], «Челябинское городское депутатское собрание» [И-78].

2. Документация южноуральских казачьих крепостей XVIII в.: указы, донесения, промемории, памяти, жалобы, реестры, сообщения, призывные книги, журналы и т.д., отражавшие военную жизнь юго-восточных окраин России. Это фонды «Миасская крепость» [И-63], «Рекрутский староста» [И-111], «Верхне-уральский военный пристав» [И-118].

3. Материалы судебных органов: судов (уездных, земских, сиротских, словесных); канцелярий полицейских дел, так называемые судебные приставы: «Челябинский уездный земский суд» [И-44], «Челябинский уездный суд» [И-121], «Верхнеуральский нижний земский суд» [И-117], «Челябинский сиротский суд» [И-14], «Словесный суд при Челябинском городском магистрате» [И-16], «Челябинская нижняя расправа» [И-115], «Троицкая вторая нижняя расправа» [И-231], «Верхнеуральская канцелярия полицейских дел» [И-119, И-120], «Судебный пристав» [И-3].

4. Фабрично-заводская документация, которая сосредоточена в четырёх фондах ОГАЧО: «Кыштымские заводы Н.Н. Демидова» [И-172], «Златоустовская контора Масалова, Кнауфа, Лугинина» [И-227], «Нязепетровская заводская контора» [И-169], «Миасских заводов и золотых рудников горная контора» [И-69]. Эти фонды включают указы царской администрации и Оренбургской берг-коллегии, копии купчих крепостей, предписания, ордера, приказы, приходно-расходные заводские и рудницкие книги, годовые счета, ревизские сказки, репорта о производствах, «ведомственную» деловую переписку.

5. Материалы духовных ведомств представлены в пяти фондах ОГАЧО: «Челябинское духовное правление» [И-33], «Троицкое духовное правление» [И-65], «Воскресенское духовное правление» [И-50], «Церковь Карагельской слободы Челябинского уезда Оренбургской губернии» [И-62], «церковь в селе Баевском Екатеринбургском уезде Екатеринбургской епархии» [И-151]. Документация духовных ведомств включает деловые бумаги из Синода, указы Тобольской духовной консистории, экстракты, «запросные пункты», «опросные и доносные листы».

6. Фонды, представляющие собой самостоятельные по содержанию дела: «Межевая книга» [И-46], «Верхнеуральский соляной пристав» [И-122], «Троицкая таможня» [И-28].

В соответствии с поставленными целью и задачами в настоящем исследовании мы не ограничиваемся использованием материалов какого-то одного или нескольких исторических фондов ОГАЧО. Для наиболее полного описания жанровой системы официально-деловой письменности конца XVIII в. в качестве материала изучения привлечены как собственные транслитерированные тексты, так и тексты, адаптированные другими исследователями, в частности М.В. Биньковской, О.В. Боярской, Л.А. Глинкиной, Н.В. Глухих, Е.М. Злоказовой, Т.С. Калмыковой, Н.А. Новосёловой, Е.А. Сивковой и опубликованные в первой и второй частях сборника «Лингвистическое краеведение на Южном Урале» и II, III, VIII, IX частях сборника «Челябинская старина» [см. 166, 167, 266, 271, 271].

Исторические фонды ОГАЧО имеют достаточный набор официально-деловых документов, заключённых в формулярную рамку. Сопоставление структуры актов одного жанра, но разных фондов, а также периферийных деловых документов со столичными документами этого же периода, изданными в «Полном собрании законов Российской империи», позволило проследить степень устойчивости рамок формуляра.

«Полное собрание законов Российской империи» – это многотомное собрание документов центральных канцелярий XVIII и XIX вв., в которых отразилась внутренняя и внешняя политика России во времена царствования Петра I, Анны Иоанновны, Елизаветы Петровны, Петра III, Екатерины II, Павла I, Александра I. **Внешние сношения** закреплены в